



# КОРОСТЕНСЬКА МІСЬКА РАДА



## РІШЕННЯ

двадцята сесія VI скликання

від 25.12.2012 р. №970

**Про погодження текстів договорів купівлі-продажу нежилых приміщень по вул. Грушевського,41 та по вул. Сосновського,19, комплексу нежитлових будівель та споруд колишнього піонерського табору „Дружба” розташованого по вул. Набережній,23 в селі Пугачівка Коростенського району**

На виконання рішення Коростенської міської ради (одинадцята сесія VI скликання) № 497 від 29.12.11 р. „Про затвердження переліку об’єктів комунальної власності, що підлягають приватизації в 2012 році”, рішення Коростенської міської ради (п’ятнадцята сесія VI скликання) № 715 від 24.05.12 р. „Про включення до переліку об’єктів комунальної власності, які підлягають приватизації у 2012 році нежитлового приміщення по вул. Сосновського,19” та рішення Коростенської міської ради (вісімнадцята сесія VI скликання) № 858 від 18.10.12 р. „Про включення до переліку об’єктів комунальної власності, які підлягають приватизації у 2012 році комплексу нежитлових будівель та споруд колишнього піонерського табору „Дружба” розташованого по вул. Набережній,23 в селі Пугачівка Коростенського району”, керуючись п. 30 ч.1 ст. 26 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”, Коростенська міська рада

### **ВИРІШИЛА :**

1. Погодити тексти договорів купівлі-продажу об’єктів комунальної власності:

1.1. нежилого приміщення загальною площею 101,5 кв.м. по вул. Грушевського,41, покупець- фізична особа Пилипенко Валентина Олександрівна (паспорт КО 049330 виданий 13.06.2000 р. Семенівським РВ УМВС України в Полтавській області), договір купівлі-продажу додається;

1,2. нежилого приміщення загальною площею 7,6 кв.м. по вул. Сосновського,19, покупець- фізична особа Максименко Андрій Олександрович (паспорт ВМ 241137 виданий 19.11.96 р. Коростенським МРВ УМВС України в Житомирській області), договір купівлі-продажу додається;

1.3. комплексу нежитлових будівель та споруд колишнього піонерського табору „Дружба” розташованого по вул. Набережній,23 в селі Пугачівка Коростенського району, покупець- юридична особа Релігійна громада Церква Християн Віри Євангельської (п’ятидесятників), виписка з єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців серія ААВ № 225993, видана 31.05.12 р., договір купівлі-продажу додається.

2. Зареєструвати договори купівлі-продажу у відповідності до вимог чинного законодавства України.

3. Контроль за виконанням рішення покласти на постійну комісію міської ради з питань бюджету, економіки та комунальної власності, заступника міського голови О.А. Ясинецького.

**Міський голова**

**В. Москаленко**

Секретар міської ради

В. Ходаківський

Заступник міського голови

О. Ясинецький

Начальник управління економіки

О.Жилін

Заступник начальника управління економіки

В. Рибкін

Начальник юридичного відділу

Т. Камінська

Додаток до рішення 20 сесії  
Коростенської міської ради  
VI скликання від 25.12.12 р.  
№970

## **ДОГОВІР КУПІВЛІ – ПРОДАЖУ**

Місто Коростень  
Житомирської області

Ми, що нижче підписалися, Коростенська міська рада, яка представляє територіальну громаду міста Коростеня (надалі Продавець), код ЄДРПОУ 13576977, м. Коростень, Житомирської області, вул. Грушевського, 22, в особі міського голови Москаленка Володимира Васильовича, що мешкає в місті Коростені Житомирської області, вул. Древлянська, 1, який діє на підставі Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні” на виконання рішення Коростенської міської ради (п’ятнадцята сесія VI скликання) № 715 від 24.05.12 р. „Про включення до переліку об’єктів комунальної власності, які підлягають приватизації у 2012 році нежитлового приміщення по вул. Сосновського, 19” та фізична особа Максименко Андрій Олександрович (паспорт ВМ 241137 виданий 19.11.96 р. Коростенським МРВ УМВС України в Житомирській області) уклали цей Договір про нижчевикладене:

### **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1. Продавець зобов’язується передати у власність Покупцю, а Покупець прийняти нежиле приміщення загальною площею 7,6 кв.м. по вул. Сосновського, 19 (далі - об’єкт приватизації).

1.2. Покупець зобов’язується викупити об’єкт приватизації, сплатити ціну відповідно до умов, що визначені в цьому Договорі купівлі – продажу та пройти державну реєстрацію об’єкта приватизації.

1.3. Характеристика об’єкту приватизації наводиться в технічному паспорті, який видається комунальним підприємством „Коростенське міжміське бюро технічної інвентаризації Житомирської обласної ради” і є додатком до цього Договору.

### **2. ЦІНА ДОГОВОРУ ТА ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ РОЗРАХУНКІВ**

2.1. Згідно з висновком про вартість об’єкту приватизації, який складено приватним підприємцем Селюком М.О. загальна вартість об’єкту приватизації з урахуванням ПДВ становить 11355,39 грн. (одинадцять тисяч

триста п'ятдесят п'ять) гривень,39 коп., в тому числі ПДВ-1892,56 грн., (одна тисяча вісімсот дев'яносто дві) гривні,56 коп.

2.2. Згідно протоколу № 2 засідання комісії по приватизації від 21.12.12 р., об'єкт приватизації продано за 11355,39 грн.(одинадцять тисяч триста п'ятдесят п'ять) гривень,39 коп., в тому числі ПДВ-1892,56 грн., (одна тисяча вісімсот дев'яносто дві) гривні,56 коп.

2.3.Покупець зобов'язаний перерахувати грошові кошти в сумі 11355,39 грн.(одинадцять тисяч триста п'ятдесят п'ять) гривень,39 коп., в тому числі ПДВ-1892,56 грн., (одна тисяча вісімсот дев'яносто дві) гривні, 56 коп. протягом 30 календарних днів після нотаріального посвідчення Договору купівлі-продажу на р/р 37329007001678 ГУДКУ в Житомирській області, МФО 811039, код ЄДРПОУ 37909251.

### 3. ВИНИКНЕННЯ ПРАВА ВЛАСНОСТІ ТА ПЕРЕДАЧА ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

3.1.Повне право власності (право володіння, користування та розпорядження) на об'єкт приватизації підтверджується даним Договором купівлі – продажу, актом приймання-передачі зазначеного майна з подальшою державною реєстрацією цього Договору.

3.2.Повне право власності (право володіння та розпорядження) на об'єкт приватизації переходить до Покупця після виконання в повному обсязі умов, вказаних в пункті 2.3. розділу 2 та в розділі 5 Договору.

3.3. До моменту повного виконання умов передбачених в п. 3.2. даного Договору купівлі-продажу Покупець має обмежене право власності - право володіння та користування об'єктом приватизації.

3.4.Фактична передача об'єкта приватизації Продавцем і фактичне прийняття об'єкта приватизації Покупцем посвідчується актом приймання -передачі, який підписується сторонами у триденний термін після сплати повної вартості придбаного об'єкта приватизації.

### 4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

4.1.Кожна сторона зобов'язується виконувати зобов'язання покладені на неї даним Договором, та сприяти другій стороні у виконанні її обов'язків.

4.2.Сторони несуть матеріальну відповідальність за невиконання або неналежне виконання умов даного Договору.

4.3.Сторона, яка порушила зобов'язання відповідно до цього Договору, повинна усунути ці порушення.

### 5. ОБОВ'ЯЗКИ ПОКУПЦЯ

5.1. Покупець зобов'язаний:

5.1.1. В установленний цим Договором строк сплатити податок на додану вартість.

- 5.1.2. В установлений цим Договором строк сплатити вартість продажу об'єкта приватизації.
- 5.1.3. В установлений цим Договором строк прийняти об'єкт приватизації.
- 5.1.4. Оформити з Коростенською міською радою Договір користування земельною ділянкою під приватизованим об'єктом.
- 5.2. До набуття повного права власності (права володіння, користування і розпорядження) на об'єкт приватизації, що передбачено в п. 3.1. даного Договору покупець на користь балансоутримувача проводить страхування об'єкта.
- 5.3. Виконувати умови Договору:
- 5.3.1. Використовувати об'єкт для ведення господарської діяльності.
- 5.3.2. В разі переобладнання приміщення, проводити його за погодженням проекту з головним архітектором міста.
- 5.3.3. Забезпечити у придбаному приміщенні збереження інженерних комунікацій (водогону, тепломережі, кабелів електропостачання і зв'язку, системи каналізації та інше) та вільний доступ до них відповідних служб.
- 5.3.4. Покупець зобов'язується утримувати об'єкт приватизації та прилеглу територію в належному стані відповідно до вимог протипожежних, санітарних та екологічних норм.
- 5.3.5. В трьохденний термін з моменту державної реєстрації нерухомого майна укласти угоду з комунальним підприємством для забезпечення утримання приміщення та вивозу сміття з об'єкту приватизації та прилеглої території.
- 5.4. У разі зміни власника об'єкта приватизації Покупець повинен покласти всі зобов'язання по Договору купівлі-продажу на нового власника.
- 5.5. Покупець зобов'язаний надавати Продавцю необхідні матеріали, відомості, документи тощо про виконання умов цього Договору. Не перешкоджати Продавцю у здійсненні контролю за виконанням умов цього Договору.
- 5.6. До виконання Покупцем в повному обсязі умови передбаченої пунктом 2.3. розділу 2 Договору купівлі-продажу застава об'єкта приватизації для отримання кредиту здійснюється виключно за письмовим погодженням Продавця (Коростенської міської ради в особі міського голови) з обов'язковим прямим перерахуванням кредитних коштів суми вартості об'єкту на рахунок управління економіки виконавчого комітету Коростенської міської ради.
- 5.7. До виконання Покупцем в повному обсязі умов передбачених в розділі 5 Договору купівлі – продажу відчуження, застава та надання в оренду об'єкта приватизації здійснюється виключно за погодженням Продавця (Коростенської міської ради в особі міського голови).
- 5.8. В разі надання дозволу на відчуження або виконання в повному обсязі умов Договору купівлі – продажу, що передбачені в п.5.6. та п.5.7. даного Договору купівлі-продажу Покупець має право відчужувати об'єкт приватизації на свій власний розсуд за умови переходу, в обов'язковому порядку, до нового власника всіх зобов'язань, невиконаних Покупцем на

момент такого відчуження, відповідальності за їх невиконання, визначених законодавством та цим Договором прав та обов'язків Покупця.

5.9. Після виконання в повному обсязі умов, передбачених в пункті 2.3. розділу 2 та розділі 5 даного Договору купівлі-продажу та зняття з контролю даного Договору купівлі-продажу Покупець має право без попереднього погодження Продавця ( Коростенської міської ради в особі міського голови) здійснювати відчуження та надавати в оренду об'єкт приватизації на свій власний розсуд.

5.10. В термін дії Договору Покупець зобов'язується проінформувати Продавця про особу, до якої надійшло право власності на об'єкт приватизації протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати нотаріального посвідчення Договору купівлі – продажу та надати до органу приватизації копію вищевказаного Договору купівлі – продажу.

5.11. У разі передачі приватизованого об'єкту в оренду виконання умов Договору покладаються на орендодавця.

## 6. ОBOB'ЯЗКИ ПРОДАВЦЯ

6.1. Продавець зобов'язаний передати Покупцю об'єкт в установлений в Договорі термін.

## 7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ПОКУПЦЯ

7.1. У разі порушення терміну сплати за об'єкт приватизації Покупець сплачує Продавцю пеню у розмірі подвійної ставки НБУ за кожний день прострочення від несплаченої суми.

7.2. При невиконанні Покупцем передбачених Договором зобов'язань Продавець порушує питання про розірвання цього Договору.

7.3. Якщо Покупець протягом 30 днів з моменту нотаріального посвідчення даного Договору не буде сплачувати встановлену в Договорі ціну або відмовиться прийняти придбаний об'єкт, Покупець сплачує штраф 20 відсотків від ціни продажу об'єкта (неустойку), а також відшкодовує збитки, завдані затримкою виконання умов Договору. При цьому, Продавець порушує питання про розірвання даного Договору та повернення придбаного об'єкта.

7.4. Сплата штрафних санкцій не звільняє Покупця від обов'язків виконання договірних зобов'язань у період дії умов Договору купівлі-продажу.

7.5. За недопущення представників Продавця, протидію чи перешкоджання проведенню ними перевірки дотримання умов Договору купівлі-продажу комунального майна, на Покупця об'єкта приватизації накладається штраф у розмірі 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян за кожний встановлений факт.

## 8. ГАРАНТІЇ ТА ПРЕТЕНЗІЇ

8.1. Продавець гарантує, що об'єкт входить до переліку об'єктів, які підлягають приватизації, не є проданим, переданим, заставленим, в податковій заставі не перебуває, під арештом не знаходиться, судових справ щодо нього не має.

8.2. Продавець ( Коростенська міська рада в особі міського голови) гарантує, що Покупець до виконання в повному обсязі пункту 2.3. розділу 2 та розділу 5 і зняття з контролю даного Договору купівлі – продажу має право відчужувати об'єкт приватизації на умовах передбачених в п. 5.7. даного Договору купівлі – продажу.

## 9. РИЗИК ВИПАДКОВОЇ ЗАГИБЕЛІ ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

9.1. Ризик випадкової загибелі або псування об'єкта приватизації несе Покупець з моменту прийняття об'єкта.

У випадку, якщо передача-прийняття об'єкта приватизації прострочена, відповідальність за ризик випадкової загибелі або випадкового псування несе сторона, по вині якої передача - прийняття його була прострочена.

## 10. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

10.1. Усі спори, що виникають при виконанні умов даного Договору або у зв'язку з тлумаченням розділів Договору вирішуються шляхом переговорів. Якщо сторони протягом місяця не досягли домовленості, то спір передається на розгляд до суду у порядку, встановленому чинним законодавством України.

## 11. ЗМІНИ УМОВ ДОГОВОРУ ТА ЙОГО РОЗІРВАННЯ

11.1. Зміна умов Договору або внесення доповнень до нього можливі за згодою сторін.

11.2. Усі зміни та доповнення до Договору здійснюються тільки у письмовій формі з наступним посвідченням таких змін та доповнень в органах нотаріату.

11.3. У разі невиконання однією із сторін умов цього Договору він може бути змінений або розірваний на вимогу другої сторони за рішенням міськрайонного суду або господарського суду.

11.4. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами та нотаріального посвідчення та є чинним протягом строку виконання умов передбачених даним Договором.

## 12. ВИТРАТИ

12.1. Усі витрати, пов'язані з укладанням цього Договору, його нотаріальним посвідченням, реєстрацією та виконанням, бере на себе Покупець.

## 13. ДОДАТКОВІ УМОВИ

13.1. Цей Договір підлягає нотаріальному посвідченню та реєстрації у відповідних органах міської ради відповідно до чинного законодавства. Договір складений в 3-х примірниках, які мають однакову юридичну силу. Один з яких призначено для зберігання у нотаріуса, два інших, викладених на бланках нотаріальних документів - для Продавця та Покупця,

### **Повні юридичні адреси сторін:**

ПРОДАВЕЦЬ :  
Коростенська міська рада

ПОКУПЕЦЬ:  
Фізична особа - Максименко  
Андрій Олександрович

11500, м. Коростень,  
вул. Грушевського, 22

11500, м. Коростень,  
вул. Сосновського, 19, кв. 36

Міський голова  
\_\_\_\_\_ В.В. Москаленко

\_\_\_\_\_ Максименко А.О.

*Секретар міської ради*

*В. Ходаківський*



Додаток до рішення 20 сесії  
Коростенської міської ради  
VI скликання від 25.12.12 р.  
№970

## **ДОГОВІР КУПІВЛІ – ПРОДАЖУ**

Місто Коростень  
Житомирської області

Ми, що нижче підписалися, Коростенська міська рада, яка представляє територіальну громаду міста Коростеня (надалі Продавець), код ЄДРПОУ 13576977, м. Коростень, Житомирської області, вул. Грушевського, 22, в особі міського голови Москаленка Володимира Васильовича, що мешкає в місті Коростені Житомирської області, вул. Древлянська, 1, який діє на підставі Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні” на виконання рішення Коростенської міської ради (одинадцята сесія VI скликання) № 497 від 29.12.11 р. „Про затвердження переліку об’єктів комунальної власності, що підлягають приватизації в 2012 році” та фізична особа Пилипенко Валентина Олександрівна (паспорт КО 049330 виданий 13.06.2000 р. Семенівським РВ УМВС України в Полтавській області), уклали цей Договір про нижчевикладене:

### **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1. Продавець зобов’язується передати у власність Покупцю, а Покупець прийняти нежиле приміщення загальною площею 101,5 кв.м. по вул. Грушевського, 41 (далі - об’єкт приватизації).

1.2. Покупець зобов’язується викупити об’єкт приватизації, сплатити ціну відповідно до умов, що визначені в цьому Договорі купівлі – продажу та пройти державну реєстрацію об’єкта приватизації.

1.3. Характеристика об’єкту приватизації наводиться в технічному паспорті, який видається комунальним підприємством „Коростенське міжміське бюро технічної інвентаризації Житомирської обласної ради” і є додатком до цього Договору.

### **2. ЦІНА ДОГОВОРУ ТА ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ РОЗРАХУНКІВ**

2.1. Згідно з висновком про вартість об’єкту приватизації, який складено приватним підприємцем Селюком М.О. загальна вартість об’єкту приватизації з урахуванням ПДВ становить 160980,69 грн. (сто шістьдесят тисяч дев’яносто вісімдесят) гривень, 69 коп., в тому числі ПДВ – 32196,13 грн. (тридцять дві тисячі сто дев’яносто шість) гривень, 13 коп.

2.2. Згідно протоколу № 2 засідання комісії по приватизації від 12.12.12 р., об'єкт приватизації продано за 160980,69 грн. (сто шістдесят тисяч дев'ятсот вісімдесят) гривень,69 коп., в тому числі ПДВ- 32196,13 грн. (тридцять дві тисячі сто дев'яносто шість) гривень,13 коп.

2.3. Покупець зобов'язаний перерахувати грошові кошти в сумі 160980,69 грн. (сто шістдесят тисяч дев'ятсот вісімдесят) гривень,69 коп., в тому числі ПДВ- 32196,13 грн. (тридцять дві тисячі сто дев'яносто шість) гривень,13 коп. протягом 30 календарних днів після нотаріального посвідчення Договору купівлі-продажу на р/р 37329007001678 ГУДКУ в Житомирській області, МФО 811039, код ЄДРПОУ 37909251.

### 3. ВИНИКНЕННЯ ПРАВА ВЛАСНОСТІ ТА ПЕРЕДАЧА ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

3.1. Повне право власності (право володіння, користування та розпорядження) на об'єкт приватизації підтверджується даним Договором купівлі – продажу, актом приймання-передачі зазначеного майна з подальшою державною реєстрацією цього Договору.

3.2. Повне право власності (право володіння та розпорядження) на об'єкт приватизації переходить до Покупця після виконання в повному обсязі умов, вказаних в пункті 2.3. розділу 2 та в розділі 5 Договору.

3.3. До моменту повного виконання умов передбачених в п. 3.2. даного Договору купівлі-продажу Покупець має обмежене право власності - право володіння та користування об'єктом приватизації.

3.4. Фактична передача об'єкта приватизації Продавцем і фактичне прийняття об'єкта приватизації Покупцем посвідчується актом приймання -передачі, який підписується сторонами у триденний термін після сплати повної вартості придбаного об'єкта приватизації.

### 4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

4.1. Кожна сторона зобов'язується виконувати зобов'язання покладені на неї даним Договором, та сприяти другій стороні у виконанні її обов'язків.

4.2. Сторони несуть матеріальну відповідальність за невиконання або неналежне виконання умов даного Договору.

4.3. Сторона, яка порушила зобов'язання відповідно до цього Договору, повинна усунути ці порушення.

### 5. ОБОВ'ЯЗКИ ПОКУПЦЯ

5.1. Покупець зобов'язаний:

5.1.1. В установлений цим Договором строк сплатити податок на додану вартість.

5.1.2. В установлений цим Договором строк сплатити вартість продажу об'єкта приватизації.

- 5.1.3. В установленний цим Договором строк прийняти об'єкт приватизації.
- 5.1.4. Оформити з Коростенською міською радою Договір користування земельною ділянкою під приватизованим об'єктом.
- 5.2. До набуття повного права власності (права володіння, користування і розпорядження) на об'єкт приватизації, що передбачено в п. 3.1. даного Договору покупець на користь балансоутримувача проводить страхування об'єкта.
- 5.3. Виконувати умови Договору:
- 5.3.1. Використовувати об'єкт приватизації під кафе.
- 5.3.2. Провести введення в експлуатацію об'єкта приватизації - до 31.12.14 р.
- 5.3.3. Створити 5(п'ять) робочих місць - до 31.12.14 р.
- 5.3.4. Провести благоустрій прилеглої території до входу у приватизоване приміщення - встановити світлову рекламу, урни, забезпечити освітлення прилеглої території у вечірній і нічний часи, облаштувати вхід у приміщення кнопкою виклику, доступною для людей з обмеженими функціями руху або пандусом - до 31.12.14 р.
- 5.3.5. В разі переобладнання приміщення, проводити його за погодженням проекту з головним архітектором міста.
- 5.3.6. Забезпечити у придбаному приміщенні збереження інженерних комунікацій (водогону, тепломережі, кабелів електропостачання і зв'язку, системи каналізації та інше) та вільний доступ до них відповідних служб.
- 5.3.7. Покупець зобов'язується утримувати об'єкт приватизації та прилеглу територію в належному стані відповідно до вимог протипожежних, санітарних та екологічних норм.
- 5.3.8. В трьохденний термін з моменту державної реєстрації нерухомого майна укласти угоду з комунальним підприємством для забезпечення утримання приміщення та вивозу сміття з об'єкту приватизації та прилеглої території.
- 5.4. У разі зміни власника об'єкта приватизації Покупець повинен покласти всі зобов'язання по Договору купівлі-продажу на нового власника.
- 5.5. Покупець зобов'язаний надавати Продавцю необхідні матеріали, відомості, документи тощо про виконання умов цього Договору. Не перешкоджати Продавцю у здійсненні контролю за виконанням умов цього Договору.
- 5.6. До виконання Покупцем в повному обсязі умови передбаченої пунктом 2.3. розділу 2 Договору купівлі – продажу застава об'єкта приватизації для отримання кредиту здійснюється виключно за письмовим погодженням Продавця (Коростенської міської ради в особі міського голови) з обов'язковим прямим перерахуванням кредитних коштів суми вартості об'єкту на рахунок управління економіки виконавчого комітету Коростенської міської ради.
- 5.7. До виконання Покупцем в повному обсязі умов передбачених в розділі 5 Договору купівлі – продажу відчуження, застава та надання в оренду об'єкта приватизації здійснюється виключно за погодженням Продавця (Коростенської міської ради в особі міського голови).

5.8. В разі надання дозволу на відчуження або виконання в повному обсязі умов Договору купівлі – продажу, що передбачені в п.5.6. та п.5.7. даного Договору купівлі-продажу Покупець має право відчужувати об'єкт приватизації на свій власний розсуд за умови переходу, в обов'язковому порядку, до нового власника всіх зобов'язань, невиконаних Покупцем на момент такого відчуження, відповідальності за їх невиконання, визначених законодавством та цим Договором прав та обов'язків Покупця.

5.9. Після виконання в повному обсязі умов, передбачених в пункті 2.3. розділу 2 та розділі 5 даного Договору купівлі-продажу та зняття з контролю даного Договору купівлі-продажу Покупець має право без попереднього погодження Продавця ( Коростенської міської ради в особі міського голови) здійснювати відчуження та надавати в оренду об'єкт приватизації на свій власний розсуд.

5.10. В термін дії Договору Покупець зобов'язується проінформувати Продавця про особу, до якої надійшло право власності на об'єкт приватизації протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати нотаріального посвідчення Договору купівлі – продажу та надати до органу приватизації копію вищевказаного Договору купівлі – продажу.

5.11. У разі передачі приватизованого об'єкту в оренду виконання умов Договору покладаються на орендодавця.

## 6. ОBOB'ЯЗКИ ПРОДАВЦЯ

6.1. Продавець зобов'язаний передати Покупцю об'єкт в установлений в Договорі термін.

## 7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ПОКУПЦЯ

7.1. У разі порушення терміну сплати за об'єкт приватизації Покупець сплачує Продавцю пеню у розмірі подвійної ставки НБУ за кожний день прострочення від несплаченої суми.

7.2. При невиконанні Покупцем передбачених Договором зобов'язань Продавець порушує питання про розірвання цього Договору.

7.3. Якщо Покупець протягом 30 днів з моменту нотаріального посвідчення даного Договору не буде сплачувати встановлену в Договорі ціну або відмовиться прийняти придбаний об'єкт, Покупець сплачує штраф 20 відсотків від ціни продажу об'єкта (неустойку), а також відшкодовує збитки, завдані затримкою виконання умов Договору. При цьому, Продавець порушує питання про розірвання даного Договору та повернення придбаного об'єкта.

7.4. Сплата штрафних санкцій не звільняє Покупця від обов'язків виконання договірних зобов'язань у період дії умов Договору купівлі-продажу.

7.5. За недопущення представників Продавця, протидію чи перешкоджання проведенню ними перевірки дотримання умов Договору купівлі-продажу

комунального майна, на Покупця об'єкта приватизації накладається штраф у розмірі 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян за кожний встановлений факт.

## 8. ГАРАНТІЇ ТА ПРЕТЕНЗІЇ

8.1. Продавець гарантує, що об'єкт входить до переліку об'єктів, які підлягають приватизації, не є проданим, переданим, заставленим, в податковій заставі не перебуває, під арештом не знаходиться, судових справ щодо нього не має.

8.2. Продавець (Коростенська міська рада в особі міського голови) гарантує, що Покупець до виконання в повному обсязі пункту 2.3. розділу 2 та розділу 5 і зняття з контролю даного Договору купівлі – продажу має право відчужувати об'єкт приватизації на умовах передбачених в п. 5.7. даного Договору купівлі – продажу.

## 9. РИЗИК ВИПАДКОВОЇ ЗАГИБЕЛІ ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

9.1. Ризик випадкової загибелі або псування об'єкта приватизації несе Покупець з моменту прийняття об'єкта.

У випадку, якщо передача-прийняття об'єкта приватизації прострочена, відповідальність за ризик випадкової загибелі або випадкового псування несе сторона, по вині якої передача - прийняття його була прострочена.

## 10. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

10.1. Усі спори, що виникають при виконанні умов даного Договору або у зв'язку з тлумаченням розділів Договору вирішуються шляхом переговорів. Якщо сторони протягом місяця не досягли домовленості, то спір передається на розгляд до суду у порядку, встановленому чинним законодавством України.

## 11. ЗМІНИ УМОВ ДОГОВОРУ ТА ЙОГО РОЗІРВАННЯ

11.1. Зміна умов Договору або внесення доповнень до нього можливі за згодою сторін.

11.2. Усі зміни та доповнення до Договору здійснюються тільки у письмовій формі з наступним посвідченням таких змін та доповнень в органах нотаріату.

11.3. У разі невиконання однією із сторін умов цього Договору він може бути змінений або розірваний на вимогу другої сторони за рішенням міськрайонного суду або господарського суду.

11.4. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами та нотаріального посвідчення та є чинним протягом строку виконання умов передбачених даним Договором.

## 12. ВИТРАТИ

12.1. Усі витрати, пов'язані з укладанням цього Договору, його нотаріальним посвідченням, реєстрацією та виконанням, бере на себе Покупець.

## 13. ДОДАТКОВІ УМОВИ

13.1. Цей Договір підлягає нотаріальному посвідченню та реєстрації у відповідних органах міської ради відповідно до чинного законодавства. Договір складений в 3-х примірниках, які мають однакову юридичну силу. Один з яких призначено для зберігання у нотаріуса, два інших, викладених на бланках нотаріальних документів - для Продавця та Покупця.

### Повні юридичні адреси сторін:

ПРОДАВЕЦЬ :

Коростенська міська рада

11500, м. Коростень,  
вул. Грушевського, 22

Міський голова

\_\_\_\_\_ В.В. Москаленко

*Секретар міської ради*

ПОКУПЕЦЬ:

Фізична особа - Пилипенко  
Валентина Олександрівна

03037, Київська обл.,  
с. Новосілки,  
вул. Садова, 7, кв. 38

\_\_\_\_\_ В.О. Пилипенко

*В. Ходаківський*

Додаток до рішення 20 сесії  
Коростенської міської ради  
VI скликання від 25.12.12 р.  
№970

## **ДОГОВІР КУПВЛІ – ПРОДАЖУ**

Місто Коростень  
Житомирської області

Ми, що нижче підписалися, Коростенська міська рада, яка представляє територіальну громаду міста Коростеня (надалі Продавець), код ЄДРПОУ 13576977, м. Коростень, Житомирської області, вул. Грушевського, 22, в особі міського голови Москаленка Володимира Васильовича, що мешкає в місті Коростені Житомирської області, вул. Древлянська, 1, який діє на підставі Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні” на виконання рішення Коростенської міської ради (вісімнадцята сесія VI скликання) № 858 від 18.10.12 р. „Про включення до переліку об’єктів комунальної власності, які підлягають приватизації у 2012 році комплексу нежитлових будівель та споруд колишнього піонерського табору „Дружба” розташованого по вул. Набережній, 23 в селі Пугачівка Коростенського району” та юридична особа Релігійна громада Церква Християн Віри Євангельської (п’ятидесятників), виписка з єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців серія ААВ № 225993, видана 31.05.12 р., в особі керівника Камінського Миколи Мар’яновича, уклали цей Договір про нижчевикладене:

### **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1. Продавець зобов’язується передати у власність Покупцю, а Покупець прийняти комплекс нежитлових будівель та споруд колишнього піонерського табору „Дружба” розташованого по вул. Набережній, 23 в селі Пугачівка Коростенського району (далі - об’єкт приватизації).

До складу об’єкта приватизації входять: нежитловий будинок з прибудовою загальною площею 55,7 м.кв., ізолятор загальною площею 77,8 м.кв., будинок відпочинку з мансардою загальною площею 108,3 м.кв., приміщення охорони з прибудовою загальною площею 14,6 м.кв., господарська будівля з прибудовою загальною площею 94,9 м.кв., овочесховище загальною площею 65,9 м.кв., насосна загальною площею 11,5 м.кв., контора загальною площею 100,6 м.кв., котельня загальною площею 80,9 м.кв., будівля дизельної з тамбуром загальною площею 31,7 м.кв., будинок кінотеатру загальною площею 694,5 м.кв., будівля їдальні з прибудовами загальною площею

378,8 м.кв., спальний корпус „Турист” загальною площею 220,8 м.кв., спальний корпус „Слідопит” загальною площею 219,9 м.кв., спальний корпус „Кмітливий” загальною площею 219,5 м.кв., спальний корпус „Мурзилка” загальною площею 218,2 м.кв., спальний корпус Дружний” загальною площею 220,1 м.кв., спальний корпус „Веселий” загальною площею 220,6 м.кв., колодязь.

1.2. Покупець зобов’язується викупити об’єкт приватизації та сплатити ціну відповідно до умов, що визначені в цьому Договорі купівлі – продажу та пройти державну реєстрацію об’єкта приватизації.

1.3. Характеристика об’єкту приватизації наводиться в технічному паспорті, який видається комунальним підприємством „Коростенське міжміське бюро технічної інвентаризації Житомирської обласної ради” і є додатком до цього Договору.

## 2. ЦІНА ДОГОВОРУ ТА ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ РОЗРАХУНКІВ

2.1. Згідно з висновком про вартість об’єкту приватизації, який складено приватним підприємством „Земля поліського краю” загальна вартість об’єкту приватизації з урахуванням ПДВ становить 177357,60 грн. (сто сімдесят сім тисяч триста п’ятдесят сім) гривень,60 коп., в тому числі ПДВ –29559,60 грн. (двадцять дев’ять тисяч п’ятсот п’ятдесят дев’ять) гривень,60 коп.

2.2. Згідно протоколу № 2 засідання конкурсної комісії по приватизації від 07.12.12 р., об’єкт приватизації продано за 177357,60 грн. (сто сімдесят сім тисяч триста п’ятдесят сім) гривень,60 коп., в тому числі ПДВ –29559,60 грн. (двадцять дев’ять тисяч п’ятсот п’ятдесят дев’ять) гривень,60 коп.

2.3. Покупець зобов’язаний перерахувати грошові кошти в сумі 177357,60 грн. (сто сімдесят сім тисяч триста п’ятдесят сім) гривень,60 коп., в тому числі ПДВ –29559,60 грн. (двадцять дев’ять тисяч п’ятсот п’ятдесят дев’ять) гривень, 60 коп. протягом 30 календарних днів після нотаріального посвідчення Договору купівлі-продажу на р/р 37329007001678 ГУДКУ в Житомирській області, МФО 811039, код ЄДРПОУ 37909251.

## 3. ВИНИКНЕННЯ ПРАВА ВЛАСНОСТІ ТА ПЕРЕДАЧА ОБ’ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

3.1. Повне право власності (право володіння, користування та розпорядження) на об’єкт приватизації підтверджується даним Договором купівлі – продажу, актом приймання-передачі зазначеного майна з подальшою державною реєстрацією цього Договору.

3.2. Повне право власності (право володіння та розпорядження) на об’єкт приватизації переходить до Покупця після виконання в повному обсязі умов, вказаних в пункті 2.3. розділу 2 та в розділі 5 Договору.



3.3. До моменту повного виконання умов передбачених в п. 3.2. даного Договору купівлі-продажу Покупець має обмежене право власності - право володіння та користування об'єктом приватизації.

3.4. Фактична передача об'єкта приватизації Продавцем і фактичне прийняття об'єкта приватизації Покупцем посвідчується актом приймання -передачі, який підписується сторонами у триденний термін після сплати повної вартості придбаного об'єкта приватизації.

#### 4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

4.1. Кожна сторона зобов'язується виконувати зобов'язання покладені на неї даним Договором, та сприяти другій стороні у виконанні її обов'язків.

4.2. Сторони несуть матеріальну відповідальність за невиконання або неналежне виконання умов даного Договору.

4.3. Сторона, яка порушила зобов'язання відповідно до цього Договору, повинна усунути ці порушення.

#### 5. ОБОВ'ЯЗКИ ПОКУПЦЯ

5.1. Покупець зобов'язаний:

5.1.1. В установлений цим Договором строк сплатити податок на додану вартість.

5.1.2. В установлений цим Договором строк сплатити вартість продажу об'єкта приватизації.

5.1.3. В установлений цим Договором строк прийняти об'єкт приватизації. Договір користування земельною ділянкою під приватизованим об'єктом.

5.2. До набуття повного права власності (права володіння, користування і розпорядження) на об'єкт приватизації, що передбачено в п. 3.1. даного Договору покупець на користь балансоутримувача проводить страхування об'єкта.

5.3. Виконувати умови Договору:

5.3.1. Використовувати об'єкт приватизації для створення дитячого оздоровчого центру.

5.3.2. Покупець зобов'язується утримувати об'єкт приватизації та прилеглу територію в належному стані відповідно до вимог протипожежних та санітарних норм. Забезпечити вимоги екологічної безпеки, охорони навколишнього природного середовища під час експлуатації об'єкта.

5.3.3. Створити 10 (десять) робочих місць – до 31.12.15 р.

5.3.4. Ввести об'єкт приватизації в експлуатацію та розпочати його цільове використання - до 31.12.15 р.

5.4. У разі зміни власника об'єкта приватизації Покупець повинен покласти всі зобов'язання по Договору купівлі-продажу на нового власника.

5.5. Покупець зобов'язаний надавати Продавцю необхідні матеріали, відомості, документи тощо про виконання умов цього Договору. Не перешкоджати Продавцю у здійсненні контролю за виконанням умов цього Договору.

5.6. До виконання Покупцем в повному обсязі умови передбаченої пунктом 2.3. розділу 2 Договору купівлі – продажу застава об'єкта приватизації для отримання кредиту здійснюється виключно за письмовим погодженням Продавця (Коростенської міської ради в особі міського голови) з обов'язковим прямим перерахуванням кредитних коштів суми вартості об'єкту на рахунок управління економіки виконавчого комітету Коростенської міської ради.

5.7. До виконання Покупцем в повному обсязі умов передбачених в розділі 5 Договору купівлі – продажу відчуження, застава та надання в оренду об'єкта приватизації здійснюється виключно за погодженням Продавця (Коростенської міської ради в особі міського голови).

5.8. В разі надання дозволу на відчуження або виконання в повному обсязі умов Договору купівлі – продажу, що передбачені в п.5.6. та п.5.7. даного Договору купівлі-продажу Покупець має право відчужувати об'єкт приватизації на свій власний розсуд за умови переходу, в обов'язковому порядку, до нового власника всіх зобов'язань, невиконаних Покупцем на момент такого відчуження, відповідальності за їх невиконання, визначених законодавством та цим Договором прав та обов'язків Покупця.

5.9. Після виконання в повному обсязі умов, передбачених в пункті 2.3. розділу 2 та в розділі 5 даного Договору купівлі-продажу та зняття з контролю даного Договору купівлі-продажу Покупець має право без попереднього погодження Продавця ( Коростенської міської ради в особі міського голови) здійснювати відчуження та надавати в оренду об'єкт приватизації на свій власний розсуд.

5.10. В термін дії Договору Покупець зобов'язується проінформувати Продавця про особу, до якої надійшло право власності на об'єкт приватизації протягом 5 (п'яти) робочих днів з дати нотаріального посвідчення Договору купівлі – продажу та надати до органу приватизації копію вищевказаного Договору купівлі – продажу.

5.11. У разі передачі приватизованого об'єкту в оренду виконання умов Договору покладаються на орендодавця.

## 6. ОBOB'ЯЗКИ ПРОДАВЦЯ

6.1. Продавець зобов'язаний передати Покупцю об'єкт в установлений в Договорі термін.

## 7. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ПОКУПЦЯ

7.1. У разі порушення терміну сплати за об'єкт приватизації Покупець сплачує Продавцю пеню у розмірі подвійної ставки НБУ за кожний день прострочення від несплаченої суми.

7.2. При невиконанні Покупцем передбачених Договором зобов'язань Продавець порушує питання про розірвання цього Договору.

7.3. Якщо Покупець протягом 30 днів з моменту нотаріального посвідчення даного Договору не буде сплачувати встановлену в Договорі ціну або відмовиться прийняти придбаний об'єкт, Покупець сплачує штраф 20 відсотків від ціни продажу об'єкта (неустойку), а також відшкодовує збитки, завдані затримкою виконання умов Договору. При цьому, Продавець порушує питання про розірвання даного Договору та повернення придбаного об'єкта.

7.4. Сплата штрафних санкцій не звільняє Покупця від обов'язків виконання договірних зобов'язань у період дії умов Договору купівлі-продажу.

7.5. За недопущення представників Продавця, протидію чи перешкоджання проведенню ними перевірки дотримання умов Договору купівлі-продажу комунального майна, на Покупця об'єкта приватизації накладається штраф у розмірі 100 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян за кожний встановлений факт.

## 8. ГАРАНТІЇ ТА ПРЕТЕНЗІЇ

8.1. Продавець гарантує, що об'єкт входить до переліку об'єктів, які підлягають приватизації, не є проданим, переданим, заставленим, в податковій заставі не перебуває, під арештом не знаходиться, судових справ щодо нього не має.

8.2. Продавець ( Коростенська міська рада в особі міського голови) гарантує, що Покупець до виконання в повному обсязі пункту 2.3. розділу 2 та розділу 5 і зняття з контролю даного Договору купівлі – продажу має право відчужувати об'єкт приватизації на умовах передбачених в п. 5.7. даного Договору купівлі – продажу.

## 9. РИЗИК ВИПАДКОВОЇ ЗАГИБЕЛІ ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

9.1. Ризик випадкової загибелі або псування об'єкта приватизації несе Покупець з моменту прийняття об'єкта.

У випадку, якщо передача-прийняття об'єкта приватизації прострочена, відповідальність за ризик випадкової загибелі або випадкового псування несе сторона, по вині якої передача - прийняття його була прострочена.

## 10. ВИРІШЕННЯ СПОРІВ ОБ'ЄКТА ПРИВАТИЗАЦІЇ

10.1. Усі спори, що виникають при виконанні умов даного Договору або у зв'язку з тлумаченням розділів Договору вирішуються шляхом переговорів. Якщо сторони протягом місяця не досягли домовленості, то спір

передається на розгляд до суду у порядку, встановленому чинним законодавством України.

## 11. ЗМІНИ УМОВ ДОГОВОРУ ТА ЙОГО РОЗІРВАННЯ

11.1. Зміна умов Договору або внесення доповнень до нього можливі за згодою сторін.

11.2. Усі зміни та доповнення до Договору здійснюються тільки у письмовій формі з наступним посвідченням таких змін та доповнень в органах нотаріату.

11.3. У разі невиконання однією із сторін умов цього Договору він може бути змінений або розірваний на вимогу другої сторони за рішенням міськрайонного суду або господарського суду.

11.4. Даний Договір набуває чинності з моменту його підписання Сторонами та нотаріального посвідчення та є чинним протягом строку виконання умов передбачених даним Договором.

## 12. ВИТРАТИ

12.1. Усі витрати, пов'язані з укладанням цього Договору, його нотаріальним посвідченням, реєстрацією та виконанням, бере на себе Покупець.

## 13. ДОДАТКОВІ УМОВИ

13.1. Цей Договір підлягає нотаріальному посвідченню та реєстрації у відповідних органах міської ради відповідно до чинного законодавства. Договір складений в 3-х примірниках, які мають однакову юридичну силу. Один з яких призначено для зберігання у нотаріуса, два інших, викладених на бланках нотаріальних документів - для Продавця та Покупця.

### **Повні юридичні адреси сторін:**

**ПРОДАВЕЦЬ :**  
Коростенська міська рада

11500, м. Коростень,  
вул. Грушевського, 22

Міський голова  
\_\_\_\_\_ В.В. Москаленко

**Секретар міської ради**

**ПОКУПЕЦЬ:**  
Юридична особа – Релігійна  
група Церква Християн Віри  
Євангельської (п'ятидесятників)

11500, м. Коростень,  
вул. Свердлова, 63-А

Керівник  
\_\_\_\_\_ М.М. Камінський

**В. Ходаківський**